

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<b>Szerkesztőség:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. <b>Kéziratok nem adatnak vissza.</b>	<b>Előfizetési díj:</b> Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér. <b>Megjelen minden vasárnap reggel.</b>	<b>Kiadóhivatal:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők. <b>Nyílttér petit sora 60 fillér.</b>
--	---	---

## A polgárok.

Csongrád, 1901 július 21.

Az iparkamarai tagok választása szokatlan érdeklődés mellett folyt le Csongrádon: f. hó 17-ik napján.

Aki azt hitte, hogy alig fognak néhányan megjelenni a választáson, azok kellemesen csalódtak, látván, hogy 181 szavazattal képviseltette magát az iparosok testülete. De nem csupán ez a tekintélyes szám volt az, ami jelentőséget adott a választásnak; hanem az az egész eljárás, egész maguk tartása, amelyet az iparosok tanúsítottak, biznyságot tett arról, hogy az iparosok testülete az érettségnek olyan fokára tudott felemelkedni, hogy velük szemben a tiszteletet nem lehet megtagadni.

Elismerést érdemelnek tehát feltétlenül, hogy az egész választási eljárást a legnagyobb rendben, — higgadsággal és pártatlansággal lehetett megtartani, aminek érdeme az övék, az iparosoké; mert senki sem lépte túl azt a korlátot, amelyet a törvény a választók számára kiszab.

A győzelem tehát nem csupán Kasziniczky Dénesé, vagy Kátai Pálé, hanem az összes iparosoké. A csongrádi polgárságé.

A magyar polgárságnak főalkat-

eleme az iparos és kereskedő osztály. Tehát ha ez az iparkamarai választás oly nagy érdeklődés mellett, és higgadtan, egymás jogainak tiszteletben tartásával történt, amilyenre Csongrádon kevés példa emlékeztet: akkor csakugyan el lehet mondani, hogy büszke lehet polgáira, iparosaira Csongrád minden osztálya, Csongrád egész közönsége, mert megmutatták az iparosok — hogy igenis vannak már Csongrádnak is értelmes, érett gondolkodású, egymásban az embert és emberi jogokat tisztelő *polgárai is*.

Nem akarunk politizálni, de az alföldi városoknak sötét jellemvonása volt az a hiba, hogy az emberek nem úgy érintkeztek egymással a közéletben mint emberi jogokkal bíró egyének, mint polgárok: hanem a piszkolódás, az embertelen rosszakarat és vadállati szenvedélyek minden sarát egymás szemébe vágják.

Természetesen ily küzdelmek, — ilyen marakodások napirenden lévén, a tanácskozások is lehetetlenekké váltak, s a végeredmény az volt, hogy a társadalom legelőkelőbb alakjai visszavonultak teljesen a közélettől.

A jogos büszkeség bizonyos ne-

mével hivatkoztak tehát a polgárok a f. hó 17-én lefolyt választásnál arra, hogy ők, 181 választó higgadtan tudott tanácskozni és választani, mint a mikor a közönségnél 15—20 községi képviselő tanácskozik, ha pedig választ akkor nem is lehetnek el botrány nélkül.

Legyen tehát ezután minden tanácskozás és választás ilyen zavartalan.

Természetesen ez csak úgy történhetik, ha annak a felfogásnak véget vetnek Csongrád egész közönsége és előjárósága is, amit főleg az ellenzékől tanult el, hogy «aki nem úgy gondolkodik mint ő, vagy aki nem azt akarja amit ő — azzal nem lehet szóba állani, hanem azt le kell torkolni.»

Igy tesznek aztán az előjárósággal is, mihelyt nincsen egy véleményen az ellenzéki emberekkel.

Pedig egy véleménynyel soha sincsenek, vagy csak nagy ritkán vannak.

Az hogy Csongrádon béke, nyugalom legyen, közös óhajta mindenkinék.

Azonban erre csak akkor lehet kilátás, ha egy erős akarat áll a háborgó pártok felett: amely nem engedi egyiket sem túllépni azt a

## TARCSA

### Virágfakadás. . . .

Virágfakadáskor ment az esküvése  
A falu virága, lányok büszkesége.  
Fehér selyemből volt a ruhája varrva,  
Selyemnél fehérebb a lánynak az arca.

Vig zeneszó mellett, vig násznép kísérte.  
Egy legény volt, kinek fájt a szive érte;  
Fájt szive a lányért, fájt a szerelmeért,  
Vesztett boldogságért, sirba szállt remény-  
[ért.

Rég szerették egymást égő szerelemmel,  
Esküvel fogadták, egymást nem hagyják el.  
Azért oly halovány a leány orcája . . .  
Gazdagabb legényhez adta mostohája.

Menyasszonyos háznál szörnyű nagy a lárma  
Egész éjjel nóta, zene-bona járja,  
Mulat a legénység széles jó kedvében,  
De nem a menyasszony . . . bánat ül  
[szívében.

Gondolatja ott jár annál a legénynél,  
Aki most is búsul a Szamos vizénél.  
Merőn néz a legény be a szőke vízbe. . .  
Úgy is az lesz az ő örök szemfedője.

Vissza néz még egyszer arra a kis házra,  
Hol szive szerelmét, legutolszor látta  
S ajkán volt a neve, szívében a képe.  
Úgy temette magát a Szamos vizébe.

Zúgnak a harangok, keservesen sirnak  
Fiatal porhüvelyt adtak át a sirnak. . . .  
Virágfakadáskor volt az esküvője,  
Virághervadásakor lent nyugszik a földbe!

Révész.

### Tamás.

Tamás pedig hirtelen ott találta magát  
a különös teremben. Az a terem igen különös volt, hosszú keskeny boltívekkel, tojásdad alakú, furcsán befestett falakkal és csodálatos kis ablakokkal, amelyeken keresztül valami lilaszínű világosság siklott be.

A terem közepén pedig asztal állott, drága és ritka becsű, körötte aztán székek, szintén rendkívüliek és nagyértékűek.

Tamás egy széken ült, és nézett maga elé, a lila színű világosságba.

És amint néz látja, hogy körötte a többi székek is benépesednek. Különböző alakok

ülnek rajtuk. Aggok és ifjak. Tejszínű szakállal, kis barna bajúszkával sőt csupaszképek is.

Különböző kertben voltak. De egy sem volt abban a kertben amelyben Tamás. Ő férfieit élte és a harmadik esztendejét.

Az öreg ember köhécselt. Nyávogó hangon szidni kezdte az ifjakat. És erre felált egy negyvenéves szakállas férfi és azt mondta, hogy: Szégyeld magad vénység, éljen az ifjúság.

Erre felkelt a csupasztalan ifjú és kappan hangján nevetni kezdett. Ő védi az ifjúságot hahaha, negyven évvel! Hisz az aggság!

De közbe szólt egy férfi, a harminczas években lehetett: «A negyven év már nem fiatalság, de a húsz év még csak kölyökség.»

Most már Tamás vette át a szót: «A húsz év már férfikor, de a negyven év sem aggság.»

És felhangzott ekkor egy vékony ezüstös nevetés. Galambősz bajúsz elől tört ki. «Negyven év. Vén! Hahaha! Gyerekkor! Tacsukor! A vénység hetvennél kezdő-

határt, amelylyel kiki tartozik a mások jogait tiszteletben tartani.

A paraszti nép nem képes a pártok fölé helyezkedni. Ez nagyon is a pártvezérek alatt, rablánczokon tánczol és a pártvezérek vasveszseje alatt nyög. Nyög értük és áldoz nekik; éppen akkor legtöbbet, mikor azzal ámitják a népbolondítókat, hogy ők a nép függetlenségéért küzdenek.

A hivatalnoki elem kevés tagból áll, tehát szintén nem képes arra, hogy ő képviselje azt az erős akaratot, amely vas fegyelemmel korlátozza a pártok szenvedélyeit, s azoknak tulköveteléseit visszazorítsa a közérdekkel szemben, hogy ez győzzön, s ne a személyek, a pártvezérek érdeke.

Kikre vár tehát ez a szerep — hogy itt a féktelen marakodás helyett — a társadalmi és közügyi életről szó lehessen a jövőben?

A polgárságra!

Tőlük függ, hogy itt ne csak az egyéni érdekek uralkodjanak, a közérdeket pedig ázsiai közönyvel tiporják el egyesek, mert valamely üdvös dolog eszméje mástól származik.

A polgároktól függ, hogy itt vége legyen annak a szomorú állapotnak, hogy a magyar hivatalnoki osztályt cselédnek tartsa, ellenségnek tekintse és mint felhajsolt vadat a kopók, úgy üldözzék léptenyomon. Mert a magyar közhivatalnokot a nemzet úgy fizeti, hogy egész Európában ujjal mutatnak a nemzet fukar kislelkűségére, fukarságára. Holott papjait oly pazar bőkezűséggel látta el, hogy nemcsak Európa, — de az egész világ népei meglepődnek a magas stólaikon és a mi főpapjaink fejedelmi ellátásán.

Ilyeneket látva, azt hiszszük, — hogy a polgárságnak önmaga iránt is kötelessége lesz, hogy felhagy-

dik. Én csak hatvan vagyok!»

Az agg újra köhögni kezdett és beszélni. A köhögése tiszta volt, a beszéde nem.

És erre megindult a nagy verekedés. Mind egymást szidták. Senki sem értett a másikkal egyet. Mindenki ellensége volt mindenkinek. Mikor pedig oszladozni kezdtek, Tamás megkérde, hogy kicsodák ők tulajdonképen. Ők pedig nevettek.

— Mi? — Mi Tamás vagyunk!

— Tamás?

— Igen! Te magad! A különböző éveidben és koraidban. Így veszekszel te mindig más személyében magaddal. Ifjúkorodban aggságokkal, aggságokban férfikorokkal!

— Tavaly még az én helyemen ültél, — szólt Tamás baloldali szomszédja.

És jövőre az enyémen ülsz, — mondta a jobboldali szomszéd.

És erre eltűntek mind. Hirtelen. Tamás egyedül ült székében. És gondolkozott.

Lakatos László.

jon eddigi merev álláspontjával, a magyar közhivatalnoki osztálylyal szemben, akik az 1000 éves magyar államnak nem mostoha gyermekei, de rabszolgái, az 1000 éves magyar nemzetnek pedig üldözött vadjai, akiket minden demagog megugat, megrug.

Ilyen állapotoknak a magyar alföldön nem szabad sokáig fennmaradni, mert akkor ez az ország nem lesz soha jogállam, s itt nem lesz soha béke, rend és nyugalom.

A polgárságnak nagy hivatása van az alföld közéletében.

Tartsanak össze: és akkor elötlük, erejük imponáló hatása előtt el fog nemulni a népfosztogató és népbolondító demagogia.

Dr. Hollósy.

## Közgyűlés.

Közgyűlése volt mult kedden a képviselőtestületnek, melyen a tárgysorozat előtt Rosenberg Ede felszólalására elhatározta a közgyűlés, hogy az idegen forgalom előmozdítása érdekében fölír a törvényhatósági bizottsághoz, hogy a köztisztasági szabályrendeletet olyképp módosítsa, hogy vásárokon és hetivásárokon idegenek a város üres terein kocsiival megállhassanak és lovaikat kocsijukhoz kötve etethessék.

Lipovszky Andor volt községi tisztviselőnek, ki hivatalát rokkantsága miatt volt kénytelen elhagyni, végkielégítésül egy-szershátszázra 50 forint összeg lett megszavazva.

Elhatározta a közgyűlés, hogy a Tiszakörösi vízármentesítő és belvízszabályozó társulatnak, a holt Körös medrének, a belvíztől leendő mentesítésére szükséges 2582 K 50 f költség megtérítésére kész. De nem hajlandó eme kiadás fejében évi 425 K 43 f ármentesítési költség viselésére, mert ez a befektetett összeg 16%-ának felel meg.

A közgyűlés legfontosabb tárgya, a községi szervezeti szabályrendelet jóváhagyása tárgyában 139/kgy. 1901 szám alatt kelt, kitűnően indokolt törvényhatósági bizottsági határozat volt, melylyel a községi szervezeti szabályrendelete oly kiegészítéssel hagyott jóvá, hogy a jegyzők és orvosok kívül az ellenőr, birtoknyilvántartó, iktató, 2 számtiszt és 3 írnok is a képviselőtestület által életfogytiglan választatnak.

A törvényhatósági bizottság határozatának indokolását kiválóan fogva egész terjedelmében közöljük:

«A bemutatott szervezési szabályrendelet 18 §-a csupán a községi jegyzők, orvosok és többi előjárásági tagok választására nézve tartalmaz a törvénylyel is megegyező határozott rendelkezést, ellenben a 19 §-ban felsorolt segéd- és kezelő személyzeti állásoknak kiáltal leendő betöltése iránt nem intézkedik, jóllehet ama körülmény, hogy a kis- és nagy községekben rendszeresített segéd- és kezelő személyzeti állások betöltése iránt az 1886 évi XXII. t.-cz. sem intézkedik, különösen kívánatos és indokoltá teszi, hogy erre vonatkozólag magába a községi szervezési szabályrendeletbe a törvényes rendelkezéseket pótló és a végrehajtás egyöntetűségét biztosító rendelkezések vétessenek fel.

Miért is tekintettel arra, miszerint a belügyi m. kir. Minister Ur egy felmerült konkrét eset alkalmával 1900 évi április 21-én 33235 szám alatt kiadott rendeletében elvi jelentőséggel kimondotta, hogy a kis- és nagy községek segéd- és kezelő személyzeteinek választására nézve az 1886 évi XXII. t. cikknek a rendezett tanácsú városok segéd- és kezelő személyzetre vonatkozó amaz intézkedéseit kell alkalmaznia, amelyek szerint a segéd- és kezelő személyzet tagjai a képviselőtestület

tisztújító székén élethossziglan választandók; tekintettel továbbá arra, hogy a törvényhatósági bizottság a választási eljárásnak a vármegye egész területén azonos elvek szerint való szabályozását biztosítandó 1900 évi május hó 28-án 108 szám alatt hozott határozatával a vármegye összes községeit szervezési szabályrendeleteinek ily értelmében való módosítására és kiegészítésére utasította: Csongrád község szervezési szabályrendelete egyéb nem kifogásolt, s úgy a törvénylyel mint a kormányi és törvényhatósági szabályrendeletekkel összhangban álló részeinek érintetlenül hagyása mellett a segéd- és kezelő személyzet választására vonatkozó rendelkezésekkel kiegészítendő volt.»

Farsang István azt javasolta, hogy a törvényhatósági bizottsági határozat felbontásával támadtassék meg, a közgyűlés azonban Farsang István határozati javaslatának mellőzésével a törvényhatósági bizottsági határozatot tudomásul vette.

Vita keletkezett még a Boros Mihály és társai kérelme fölött, kik egy új putri és ott ingyen házhelyek osztogatását kívánják. Nézetünk szerint egy új putri létesítése ellen a község egészség ügye érdekében küzdeni kell, szívesen látnánk ha Csongrádon minden zsellér házhoz jusson, de az ellen tiltakoznunk kell, hogy egyesek ingyen jussanak ahhoz amit másoknak pénzért kell venni, s különösen hogy a meglévőön túl új putri telep létesítésék.

Erlich Márton ügye került ez után tárgyalás alá, ki a város téglatelepét ez előtt 3 évvel 6 évre haszonbérbe vette és az eddig terméketlen földet nagy költséggel és fáradsággal egyenetve és csatornázza szántófölddé alakította; most mikor a haszonbérlettel megválik eredeti befektetése költségeinek részbeni való megtérítését követelte.

Kókai István szónoki hévvel állt Erlich Márton pártjára, azonban a közgyűlés szótöbbséggel Erlich Mártont igényeivel elutasította, és az általa eddig birt területnek kisebb részletekben újra haszonbérbe adását határozta el.

Végül Farsang Istvánnak engedélyezett a közgyűlés 6 heti szabadságidőt.

## UJDONSÁGOK.

— **Iparkamarai tag választás.** Eddig folyton azért panaszkodtak, hogy az iparosok és kereskedők semmi érdeklődést nem mutattak az ipar és kereskedelmi kamarai tagok választásánál. Annyi tény, hogy a multban a kiküldötteket alig 50—60 iparos és kereskedő választotta be. Így lettek bevélasztva Rosenberg Ede és Fekete Lajos. Azonban a f. hó 17-én ugyancsak kitétek magukért az összes csongrádi iparosok, amennyiben majdnem teljes számmal jelentek meg a szavazó urnánál. Ez alkalommal csak egy tagot kellett választani, még pedig azért: mert a Fekete Lajos megválasztását megfellebbezték és ennek következtében meg is semmisítették. A jelöltek voltak: Fekete Lajos, Király Gergely és Kaszaniczky Dénes. Kik közül Kaszaniczky Dénes 21 szótöbbséggel lett bevélasztva a szegedi ipar- és kereskedelmi kamarába rendes tagul, Kátai Pál ácsmester pedig póttagul. Bármennyire oda valónak tartottuk is Fekete Lajost, de azért a választáshoz csak gratulálunk. Kaszaniczky Dénest ismertük annak idejében, mint ipartestületi elnököt és annyit mondhatunk, hogy igen buzgón felelt meg elnöki teendőinek. Nagyon természetes tehát, hogy mint iparkamarai tag is, kifogástalanul megfogja állni helyét. Kátai Pálban szintén lelkes tagot nyertek az iparosok.

— **A Tiszai-híd építése.** A Tiszán építendő vashidra f. évi augusztus hó 8-ára van a pályázat kiírva az alapépítményre és vaszerkezet beállítására. A versenytárgyalás a kereskedelmi ministeriumban fog megtartatni. Azonban a 120.000 frtra rugó földmunkálatokat az állam nem adja vállalkozóknak, hanem közvetlenül a föld-

munkásoknak és a fuvaros gazdáknak fogja vállalatba adni, árlejtés kizárásával. Ezt a határozatot örömmel vehetik tudomásul a munkások; mert legalább az ő munkájukon nem fog más ember nyereszkeskedni. A vashíd ötszáz méter hosszú lesz; hosszabb lesz mint a szegedi vashíd, amely csak 380 méter hosszú. A versenytárgyalás iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik a nagyvállalkozók köreiben. Mihelyt befejezik a versenytárgyalásokat: azonnal hozzátognak a munka előkészületeihez, úgy hogy f. évi augusztus hó végén már megkezdik teljes erővel a munkálatokat a hid építéshez. Ezzel kapcsolatban az utépítés és a vasúti csatlakozás munkálatait is megkezdik később: úgy hogy jövőre mind a három munkával egyszerre fognak elkészülni.

— **Életmentés.** Hirsch Janka k. a. Szentestől átrándult rokonai látogatására Csongrádra. E hó 19-én az uszodában mentek fürödni, ahonnan több fiatal lány társaságban ki usztak a szabad Tiszába. Azonban fürdés közben olyan veszedelmes helyre uszott ahonnan nagy erőlködése dacára sem bírt menekülni. Ezt látta Dévai Béla, aki különben híres uszó, s nyomban a habok közé vetette magát és saját élete kockáztatásával nevezett uri leánynyal szerencsésen partra uszott. Derék és nemes lett.

— **Tűz.** F. hó 19-ére virradóra Morzsik J. csongrádi lakos háza eddig ismeretlen okból kigyúladt és alaposan leégett, úgy hogy a biztosítási összegre bátran pályázhatna. Azaz hogy nem egészen bátran — mert alapos a gyanú, hogy a kivilágítás nem véletlenségből történt, így tehát a kérdéjnek is fűcses! Különben a gyújtogatás itt már kezd házi iparrá válni.

— **Köztisztaság.** A járási főszolgabíró még június hó elején felhívta az előjáróságot arra, hogy a háztulajdonosokat szorítsa a szabályrendelet ama pontjának betartására, melyszerint a háztulajdonosok kötelesek száraz időben naponként legalább egyszer felsöpörtetni reggel és este pedig felocsoltatni a járdákat, a lakrészeket tisztán tartani, — a házi szemetet és konyha hulladékokat az udvarban erre a célra készített helyre gyűjteni, s havonként egyszer legalább kihordatni a hatóság által kijelölt helyre — s mocskos vizet az utcára ki nem eresztetni. Most hogy az ázsiai kholera veszélye fenyeget — talán jó lesz meggondolni, hogy nemcsak a korcsmák udvarán — de a magán házaknál is szigorúan betartandók az egészségügyi szabályok, mert egy ronda kholera fészék az egész várost megmetyeljezi.

— **A borértékesítés.** A csongrádi bortermelők jövő vasárnap értekezletet fognak tartani a borértékesítés céljából: hogy boraik árát emeljék és az idegenből minél több bevételt szerezzenek. A hatóság támogatja a mozgalmat.

— **A Tiszavidék szerkesztősége** már másodízben intézi azt a kérdést a tanfelügyelőhöz: «hogy miként juthatott az ő birtokába egy hivatalos irat, a melyik a tanfelügyelőségénél annak idején beiktatva lett». Első ízben nem akartuk megmondani neki az igazat, de most már a második kérdés után megmondjuk. Hát az a hivatalos irat vagy tisztességes uton, tudniillik akként juthatott a nevezett iap szerkesztőségéhez, hogy azt attól kapta, a kinek kézbesítve lett, vagy pedig tisztességtelen uton, tudniillik úgy, hogy valaki ellopta azt a hivatalos aktát. Most már tehát feleljen a Tiszavidék szerkesztősége arra, hogy a tanfelügyelőség kézbesítette-e ki valakinek s attól kapta, vagy pedig olyan egyéntől aki ellopta azt az aktát. Azt azonban már most is kijelentjük, hogy az aktát akkor is lopottanak tartjuk, ha azt valaki találta, mert a büntetőtörvény 365. §-a szerint az «a ki idegen dolgot talál és azt 8 nap alatt a hatóságnak vagy annak aki elvesztette át nem adja: a talált dolog jogtalan elsajátításának vétségét követi el». Már pedig az a kérdéses akta nem 8 nap óta van a szerkesztőség birtokában s nagyon is tudva van előre, hogy az akta kié.

— **Képviselő-jelölés.** Országszerte megindultak a mozgalmak a jövő képviselő választások alkalmára. Itt is, ott is állítottak jelölteket, kik közül legtöbben már

programm beszédjüket is megtartották. Csongrádról azonban eddig szó nem esett. Itt még egyik párt sem állított jelöltet, senkit sem kínált meg városunk képviselőjével. De azért ne tessék ám azt himni, hogy itt nincs jelölt. Van itt jelölt, de nem olyan akit a választók jelöltek: hanem olyan kitűnő férfi, aki saját magát, tehát önnön magát jelölte. Vegye tehát tudomásul t. önjelölt ur, hogy ön itt sem a szabadelvű, sem a 48-as, sem a Hegyiféle pártnak nem kell és éppen ezért, ne is törje magát a jelöltségért.

— **Öngyilkos gabnakereskedő.** Folyó hó 20-dikán reggel 7—8 óra között Klein József, Schlesinger és Pollakovics Budapesti cég képviselője, a Halász Ignác kertjében föbe lőtte magát. Ugy találták meg a holttestét 10 óra felé. Hogy mi adta a gyilkos fegyvert az egyébként jóra való fiatal embernek a kezébe, e felől többféle verzió kering, amelyek közül talán egy sem az igazi ok.

— **Beiratások a szegedi állami felső kereskedelmi iskolába.** A szegedi állami felső kereskedelmi iskolában a folytatólagos beiratások szeptember hó 1., 2., 3. és 4-ik napjain tartatnak meg. Mivel mind a három osztály párhuzamos, a felvétel mind a három osztályba fennakadás nélkül eszközöltek. Az igazgatóság készséggel válaszol minden levélbeli megkeresésre. Szeged, 1901. július 6-án. *Az igazgatóság.*

— **A városháza.** Tatarozzák a városháza épületét is, ami nagyon helyes dolog. Mult héten bevakolták és befestették a falakat. Az ablakokat azonban nem festették be azóta, amióta felépült, pedig már a 60 év óta fakuló ablakokról teljesen lekopott a festék. Bizony nem ártana ezeket is gondolni.

— **A városháza szemétdombja.** Ehrlich Márton vállalatba kapta a városháza udvarán létező trágyaszemetet, a várostól bírt földek javításához. A legutolsó gazdát is szigorúan megbünteti a hatóság, ha ott hagyja a szemetet, a trágyát hónapról-hónapra az udvarán. Ehrlich azonban évről-évre ott hagyja a város udvarán az óriási trágyagarmadát. . . . A pestis már fenyeget: nem jó lesz tehát hivogatónak ott hagyni azt az óriási nagy trágyadombot, nehogy úgy pusztuljanak az emberek, mint a legyek.

— **Közyűlés.** A csongrádi ált. ipartestület ma fél 4 órakor tartja rendes évi közgyűlését, melyre a t. tagok ezennel meghívattak.

**Dr. Balizi Endre, nyug. megyei főorvos, Budapest. VIII., Gólya-utca 37:** A «Kristály»-víz igen tiszta, egészséges üdítő ital s használata a gyomorban egy kellemes megkönnyebbülés érzését hozza létre.

## Anyakönyvi bejegyzések

1901 július 13-tól 20-ig.

### Születések:

Felföldi János, Justin Sándor, Kuruczleki Erzsébet, Steiner Hugó, Dányi Mihály, Palásti István, Kajtár István, Szekeres Mária, Bori Farkas, Kasper Gyula, Bori Mihály, Percze Nagy Mihály, Szabó Veronika, Konkoly Erzsébet, Lövei János, Szőke László.

### Halálozások:

Zsiros Mária 12 éves tüdőgümőkór. Kalkuska Erzsébet 6 éves tüdőgyulladás, Koncz Antal 73 éves melihartyagyulladás, Pitrik Mihály 9 hó bélnhurút, Kókai László Zsófia 27 éves tüdőgümőkór, Gut Balázs 5 hó bélnhurút, Sütő István 77 éves aggkor, Kasper Gyula 7 órás veleszületett gyengeség, Lövei János 8 órás a koponya hiány.

Felelős szerkesztő: **Eder János.**  
Társ-szerkesztő: **Holló Adolf.**  
Kiadólaptulajdonos: **Weisz Márk.**

2021/1901. tkvi. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Forgó Mária férj. Greskovics Pálné csongrádi lakosnak, Kókai Mária férj. Hajdú Imréné csongrádi lakos elleni 2500 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a csongrádi 5184 számú tkvben A+1 sorsz. alatt felvett (4746—4749) hrszámú 20 hold 230

□-ól térfogatú kettőshalmi 2/4 telek tanya-földből Kókai Mária férj. Hajdú Imréné illető egyhatodrészt még pedig a 2707/895 tkv. számmal C. 26 alatti özv. Kókai Rókusné szül. Gálig Mária javára bekebelezett holtiglani haszonélvezeti jog épességben tartása mellett, 1933 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban **az 1901. augusztus hó 9-én d e 9 órakor**, a csongrádi kir. járásbírósa helyiségében árverés alá fog bocsátatni s a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási ára 10%-át készpénzben, vagy ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csongrádon, 1901. évi június hó 2-án. A kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.

**Laurisin Miklós**

kir. aljárásbíró.

## Hirdetmény.

A «P.-Péteri községi hitelszövetkezet, mint az Országos Központi hitelszövetkezet tagja» igazgatósága részéről közhírré tétetik, hogy a szövetkezet tulajdonát képező pálmónostorai (régebbi néven P.-Péteri) ingatlanok, lakóházak és kisebb területű földek **f. évi augusztus hó 3-án délelőtt 9 órakor** a község házában a legtöbbet ígérőnek örökáron elfognak adatni. A birtokba lépéskor a vételár 40%-a lefizetendő, többi 60%-a betáblázás mellett 10 vagy 20 évre szövetkezeti kölcsönképen fönnmaradhat.

Megjegyeztetik, hogy az igazgatóság által megállapított áron alul a birtokok nem lesznek eladva.

Bővebb felvilágosítást ad **Krébecz József hitelszövetkezeti könyvelő Pálmónostorán.** (Ezelőtt P.-Péteri.)

## Költők albuma.

52-ik évfolyam.

### Pesti Napló

Főszerkesztő: *ifj. Ábrányi Kornél.*

Főmunkatárs: *Surányi József.*

A **Pesti Napló** az utóbbi években az előfizetőinek adott értékes diszjú ajándékok révén az egész művelt magyar társadalom elismerését vívta ki magának, az idén az eddiginél is pompásabb, gazdagabb album formájában, gyönyörű díszkötésben a művészieszen **illusztrált**

**Költők albumát** szánta előfizetőinek karácsonyi ajándékkul, melynek eddigi kiadása a Wodianer F. és fiai cégénél **ötvenhat** koronábakerül, a **Pesti Napló** még bővített tartalommal új, kvártkiadásban

**téljesen ingyen** karácsonyi ajándékkul adja minden előfizetőjének. — Megkaphatja a diszjúvet díjtalanul **minden újonnan belépő előfizető** is, aki karácsonyig megszakitás nélkül — akár havonként is — előfizet a **Pesti Naplóra.**

Azok az új előfizetők, akik a **Pesti Napló** fél-évi előfizetési díjat (14 koronát) egyszerre bekeüldik, az illusztrált díszes **HIMFY-ALBUMOT** meg a posztal tart, forduló postával megkapják, de ezek csakis **újabb** 6 havi előfizetés ntán tarthatnak igényt a **Költők albumára.**

## Cserébe adatik

Csallováról jó házból való 7 éves német fiú előkelőbb polgári családkhoz a magyar nyelv elsajátítása végett. Ajánlatok „Csakovaer Zeitung“ szerkesztőségébe — Csákova (Temesmegye) kéretnek.

## Stuhl Fülöpnek

tulajdonát képező a szelevényi nagy rétben, egy helyen 100 hold, más helyeken 48, 42, 18, 9, és 5 hold szőlő birtoka igen kedvező feltételek mellett szabad kézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal Szelevényen bármikor.

## Ház eladás.

A malom utcában a Tisza szélén fekvő néhai Wellisz Jakab-féle ház, amely ez idő szerint is 600 korona haszonbért jövedelmez, kedvező feltételek mellett szabad kézből eladó.

A venni szándékozók értekezhetnek ugyan abban a házban Léderer Lipót úrral.

A kedvező feltételek alatt értendő az, hogy a vételár  $\frac{2}{3}$ -ad része a vevőnél maradhat  $6\frac{1}{2}\%$ -os kamattal.

Milleniumi kiállítás 1896: Nagy milleniumi érem.

## STAHEL és LENNER Budapest.

TRIEUR- ÉS LEMEZLYUKASZTÓ-GYÁR.

Gyár: Katona József-utca 8. sz., Margit-hid és nyugoti pályaudvar közt.

Ajánljuk az általunk gyártott legjobb minőségű:

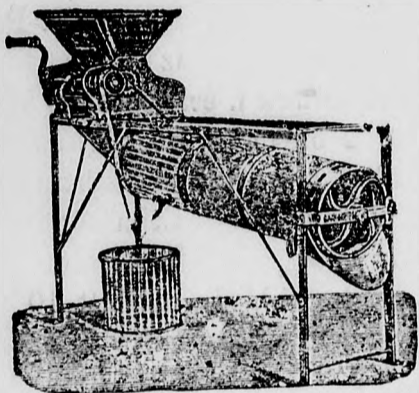
**Trieurök:** a konkoly és búkkönynek a búza, árpa vagy rozs közüli kiválasztására.

**Trieurök:** a zabnak vagy árpának a búza közüli és a gömbölyű magvak kiválasztására.

**Lenceszisztító és osztályozó trieurök:** az árpa kiválasztására és a lenese osztályozására.

**Osztályozó-Trieurök.**

**Szabadalmazott Trieur és osztályozógépek** minden gabonafaj tisztítására és tetszés szerinti osztályozására. — Elvállalunk Gutjahr és Müller, illetve Mayer rendszerű trieurök csekély költséggel a trieur beküldése mellett ezen szabadalmazott trieurökké átalakítását.



**Malom-Trieurhengerek** vagy burkolatai.

**Lyukasztott vagy hasított lemezek** tetszés szerinti nagyságban ipari vagy gazdasági célokra.

Arjegyzékek vagy mintakönyvek ingyen és bérmentve küldetnek.

Több száz kiváló orvos ajánlja:



Szt. Lukácsfürdői hegyiforrás

Legyen mindennapi italod!

Kapható:

Fogyasztási szövetkezetben, Engel Zs. és Tsa és Bager Gyula urak fűszerkereskedésében

Clayton & Shuttleworth  
Václav-körút 63. sz.  
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest  
által a legújanyosabb árak mellett ajánljuk:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek  
2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> egész 12 lóerőig, szalmakaszalozók, konkolyozók, kaszáló- és trébbá járgány-cséplőgépek, lóheré cséplők, tisztító-rosták, aratógépek, szénagyújtók, boronák.

„Columbia-Drill”  
legjobb sorvetőgépek, szecsavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlő-malmok, egyetemes acél-ékek.



3- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes drifjegyűkék kirend. maira ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincoln törzsgyárunk a világ legnagyobb

locomobil- és cséplőgép-gyára.